



Università degli Studi di Ferrara

Procedura di selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetto con D.R. n. 818 del 13 luglio 2020, Dipartimento di Scienze chimiche e farmaceutiche, Settore concorsuale 10/L1 - Lingue, Letterature e Culture Inglese e Angloamericana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e Traduzione – Lingua Inglese.

VERBALE N. 1

Alle ore 11:00 del giorno 25 settembre 2020 presso il Polo Chimico Biomedico dell'Università degli Studi di Ferrara, si è riunita per la riunione preliminare, la Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetta con D.R. n. 818 del 13 luglio 2020, Dipartimento di Scienze chimiche e farmaceutiche, Settore concorsuale 10/L1 - Lingue, Letterature e Culture Inglese e Angloamericana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e Traduzione – Lingua Inglese, nominata con D.R. n. 1122 del 16 settembre 2020, così composta:

- Prof. Stefania Maria Maci
- Prof. Eleonora Federici
- Prof. Paola Spinozzi

La Prof. Stefania Maria Maci e la Prof. Eleonora Federici partecipano in collegamento telematico dalla propria abitazione.

La Commissione procede immediatamente alla nomina del Presidente nella persona della Prof. Paola Spinozzi e del Segretario nella persona della Prof. Eleonora Federici.

Presa visione degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento della selezione, la Commissione procede a fissare in dettaglio i criteri di massima per la valutazione preliminare dei candidati secondo i criteri e i parametri individuati dal Decreto Ministeriale 25 maggio 2011, n. 243.

I suddetti criteri sono indicati nell'allegato A al presente verbale che forma parte integrante del verbale stesso e vengono inviati al Responsabile del procedimento tramite mail per la pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

La Commissione è sciolta alle ore 12:45.

Ferrara, 25 settembre 2020

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

La Commissione



Università degli Studi di Ferrara

Prof. Paola Spinozzi, Presidente

Prof. Stefania Maria Maci

Prof. Eleonora Federici, Segretario



Università degli Studi di Ferrara

ALLEGATO A

CRITERI DI MASSIMA

Dopo ampia ed approfondita discussione la Commissione giudicatrice della procedura di selezione per la copertura di un posto di ricercatore universitario, indetto con D.R. n. 818 del 13 luglio 2020 Dipartimento di Scienze chimiche e farmaceutiche, Settore concorsuale 10/L1 - Lingue, Letterature e Culture Inglese e Angloamericana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e Traduzione – Lingua Inglese, così composta:

- Prof. Paola Spinozzi, Presidente
- Prof. Stefania Maria Maci
- Prof. Eleonora Federici, Segretario

predetermina i seguenti criteri di massima:

- VALUTAZIONE DEI TITOLI

La valutazione dei titoli dei candidati è effettuata analiticamente sulla base dei seguenti elementi debitamente documentati: ¹

- a) dottorato di ricerca di ricerca o equipollenti, master e diplomi di specializzazione attinenti al SSD, conseguiti in Italia o all'Estero;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero;
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- d) documentata attività in campo clinico relativamente ai settori concorsuali nei quali sono richieste tali specifiche competenze;
- e) realizzazione di attività progettuale relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista;
- f) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- g) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- h) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;

La valutazione di ciascun titolo indicato è effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

- VALUTAZIONE DELLE PUBBLICAZIONI

Saranno prese in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o i titoli equipollenti sono presi in considerazione anche in assenza di tali condizioni.

La commissione, nella valutazione delle pubblicazioni, si avvarrà dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;

¹ Art. 7 del bando



Università degli Studi di Ferrara

b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;

c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;

d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.

La commissione giudicatrice deve altresì valutare la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

La Commissione decide infine di attribuire, sulla base dei sopracitati criteri, i seguenti punteggi ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni presentate dai candidati che si presenteranno alla discussione dei titoli e della produzione scientifica.

Il punteggio massimo è fissato in 100/100 e sarà così distribuito:

- TITOLI, ai quali la Commissione attribuirà fino a un massimo di 45 punti, suddivisi in base ai criteri a), b), c), d), e), f), g):

a) dottorato di ricerca di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'Estero, fino a un massimo di 5 punti, suddivisi in base all'attinenza al SSD.

| | |
|---------------------------|---------|
| nessuna attinenza | 0 punti |
| scarsa attinenza | 1 punto |
| discreta attinenza | 2 punti |
| buona attinenza | 3 punti |
| completa attinenza al SSD | 5 punti |

b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero, fino a un massimo di 10 punti, suddivisi in base alla tipologia, all'attinenza al SSD e alla durata.

| attività didattica a livello universitario per anno accademico | |
|--|-----------|
| incarico non ufficiale di insegnamento (supporto, seminario, tutoraggio etc.) in corsi di studio di I o II livello | 0,5 punti |
| incarico ufficiale di insegnamento in corsi di studio di I o II livello | 1 punto |
| incarico ufficiale di insegnamento in master, corsi di dottorato, programmi e corsi di studio internazionali | 1,5 punti |
| attinenza al SSD di ciascuna attività | |
| scarsa attinenza al SSD | 0,5 punti |
| buona attinenza al SSD | 1 punto |
| completa attinenza al SSD | 1,5 punti |



Università degli Studi di Ferrara

c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri, fino a un massimo di 5 punti, suddivisi in base alla tipologia, all'attinenza al SSD e alla durata.

| | |
|---|-----------|
| attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani per annualità | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 0,5 punti |
| buona attinenza al SSD | 1 punto |
| completa attinenza al SSD | 1,5 punti |
| attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti stranieri per annualità | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 1 punto |
| buona attinenza al SSD | 2 punti |
| completa attinenza al SSD | 3 punti |

d) realizzazione di attività progettuale relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista, fino a un massimo di 5 punti, suddivisi in base alla tipologia e all'attinenza al SSD.

| | |
|--|-----------|
| realizzazione di attività progettuale di Ateneo | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 0,5 punti |
| buona attinenza al SSD | 1,5 punto |
| completa attinenza al SSD | 2 punti |
| realizzazione di attività progettuale nazionale | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 1,5 punti |
| buona attinenza al SSD | 2,5 punti |
| completa attinenza al SSD | 3 punti |
| realizzazione di attività progettuale internazionale | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 1,5 punti |
| buona attinenza al SSD | 3,5 punti |
| completa attinenza al SSD | 5 punti |

e) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi, fino a un massimo di 10 punti, suddivisi in base alla tipologia e all'attinenza al SSD.

| | |
|---|-----------|
| organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 1 punto |
| buona attinenza al SSD | 2,5 punti |
| completa attinenza al SSD | 4 punti |
| organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca internazionali | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 2 punti |



Università degli Studi di Ferrara

| | |
|---|-----------|
| buona attinenza al SSD | 3,5 punti |
| completa attinenza al SSD | 5 punti |
| partecipazione a gruppi di ricerca nazionali | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 0,5 punti |
| buona attinenza al SSD | 1,5 punti |
| completa attinenza al SSD | 2 punti |
| partecipazione a gruppi di ricerca internazionali | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 1 punto |
| discreta attinenza al SSD | 2 punti |
| completa attinenza al SSD | 3 punti |
| | |

f) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali, fino a un massimo di 5 punti, suddivisi in base alla tipologia e all'attinenza al SSD.

| | |
|--|------------|
| per ciascuna relazione a congressi e convegni nazionali | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 0,15 punti |
| buona attinenza al SSD | 0,25 punti |
| completa attinenza al SSD | 0,5 punti |
| per ciascuna relazione a congressi e convegni internazionali | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 0,25 punti |
| buona attinenza al SSD | 0,5 punti |
| completa attinenza al SSD | 1 punto |

g) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca, fino a un massimo di 5 punti, suddivisi in base all'attinenza al SSD.

| | |
|--|-----------|
| per ciascun premio o riconoscimento nazionale e internazionale | |
| nessuna attinenza al SSD | 0 punti |
| scarsa attinenza al SSD | 1 punto |
| buona attinenza al SSD | 2 punti |
| completa attinenza al SSD | 2,5 punti |

- PUBBLICAZIONI, alle quali la Commissione attribuirà fino a un massimo di 55 punti, in base ai criteri a), b), c), d), e).

a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica presentata, fino a un massimo di 12 punti, così suddivisi:

| | |
|---|------------|
| originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza per ciascuna pubblicazione | |
| nessuna | 0 punti |
| scarsa | 0,25 punti |



Università degli Studi di Ferrara

| | |
|----------|------------|
| discreta | 0,5 punti |
| buona | 0,75 punti |
| ottima | 1 punto |

b) congruenza di ciascuna pubblicazione scientifica presentata con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate, fino a un massimo di 12 punti, così suddivisi:

| congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale | |
|---|------------|
| nessuna | 0 punti |
| scarsa | 0,25 punti |
| discreta | 0,5 punti |
| buona | 0,75 punti |
| ottima | 1 punto |

c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione scientifica presentata e sua diffusione all'interno della comunità scientifica, fino a un massimo di 12 punti, così suddivisi:

| rilevanza scientifica e diffusione di ciascuna pubblicazione | |
|--|------------|
| nessuna | 0 punti |
| scarsa | 0,25 punti |
| discreta | 0,5 punti |
| buona | 0,75 punti |
| ottima | 1 punto |

d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a pubblicazioni scientifiche in collaborazione fra quelle presentate, fino a un massimo di 5 punti, così suddivisi:

| apporto individuale del candidato per ciascun lavoro in collaborazione | |
|--|------------|
| nessuno | 0 punti |
| scarso | 0,25 punti |
| discreto | 0,50 punti |
| buono | 0,75 punti |
| ottimo | 1 punto |

e) Produzione scientifica COMPLESSIVA del candidato, fino a un massimo di 14 punti così suddivisi:

| intensità e continuità della produzione scientifica | |
|---|---------|
| nessuna | 0 punti |



Università degli Studi di Ferrara

| | |
|----------|----------|
| scarsa | 3 punti |
| discreta | 7 punti |
| buona | 10 punti |
| ottima | 14 punti |

La Commissione stabilisce inoltre che l'idoneità a ricercatore non può essere attribuita se il punteggio complessivo è inferiore a 60 punti.

Ferrara, 25 settembre 2020

Letto approvato e sottoscritto.

La Commissione

- Prof. Paola Spinozzi, Presidente

- Prof. Stefania Maria Maci

- Prof. Eleonora Federici, Segretario



Università degli Studi di Ferrara

PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO DETERMINATO DELLA DURATA DI 36 MESI CON REGIME DI IMPEGNO A TEMPO PIENO AI SENSI DELLA LETTERA B) DELL'ART. 24, COMMA 3 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240 INDETTA CON D.R. N. 818 DEL 13 LUGLIO 2020, DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIMICHE E FARMACEUTICHE, SETTORE CONCORSUALE 10/L1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLOAMERICANA, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/12 - LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE.

La sottoscritta, Prof. Eleonora Federici, membro della Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetta con D.R. n. 818 del 13 luglio 2020, Dipartimento di Scienze chimiche e farmaceutiche, Settore concorsuale 10/L1 - Lingue, Letterature e Culture Inglese e Angloamericana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e Traduzione – Lingua Inglese, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione del 25 settembre 2020.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma degli altri membri della Commissione.

Boleque, li 25 settembre 2020



Università degli Studi di Ferrara

PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO DETERMINATO DELLA DURATA DI 36 MESI CON REGIME DI IMPEGNO A TEMPO PIENO AI SENSI DELLA LETTERA B) DELL'ART. 24, COMMA 3 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240 INDETTA CON D.R. N. 818 DEL 13 LUGLIO 2020, DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIMICHE E FARMACEUTICHE, SETTORE CONCORSUALE 10/L1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLOAMERICANA, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/12 - LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE.

La sottoscritta, Prof. Stefania Maria Maci, membro della Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetta con D.R. n. 818 del 13 luglio 2020, Dipartimento di Scienze chimiche e farmaceutiche, Settore concorsuale 10/L1 - Lingue, Letterature e Culture Inglese e Angloamericana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e Traduzione – Lingua Inglese, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione del 25 settembre 2020.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma degli altri membri della Commissione.

Spinea, li 25 settembre 2020